

## INFORMACIÓ FAMÍLIES DEL PROGRAMA AULA D'ACOLLIDA

### VALENCIÀ

#### Benvolgudes famílies,

A l'IES Font de Sant Lluís hem posat en funcionament un programa que anomenem Aula d'Acollida-Nouvinguts. El programa va adreçat a l'alumnat de nova incorporació al centre (o escassament escolaritzat) i que desconeix una o les dues llengües oficials de la Comunitat Valenciana que són llengües vehiculars del nostre sistema educatiu: valencià i castellà. Els objectius del programa són:

1. Proporcionar un **aprenentatge intensiu d'aquestes llengües**, per tal d'adquirir una competència comunicativa que li permeta seguir les diferents àrees que són impartides en **valencià i en castellà**.
2. Facilitar la **integració al centre** de l'alumnat nouvingut i minoritzar les desigualtats i la vulnerabilitat d'un alumnat que desconeix les nostres llengües.

El programa d'aprenentatge de valencià i/o castellà està organitzat en diferents nivells i grups segons el curs on està matriculat l'alumnat. I, hem creat l'assignatura optativa en 1ESO, 2ESO i 4ESO (amb 3ESO) Taller de Reforç lingüístic en valencià. I, pel que fa al castellà comptem amb una aula d'iniciació-alfabetització a la llengua castellana. Són aules amb pocs alumnes i **aules segures** per tal d'acollir i afavorir tant l'aprenentatge com la integració.

Atentament

**Carmen Moreno Ibáñez**  
Coordinadora Aula d'Acollida  
[mc.morenoibanez@edu.gva.es](mailto:mc.morenoibanez@edu.gva.es)

### CASTELLANO

#### Queridas familias,

En el IES Font de Sant Lluís hemos puesto en funcionamiento un programa que denominamos Aula de Acogida-Nouvinguts. El programa va dirigido al alumnado de nueva incorporación al centro (o escasamente escolarizado) y que desconoce una o las dos lenguas oficiales de la Comunidad Valenciana que son lenguas vehiculares de nuestro sistema educativo: valenciano y castellano. Los objetivos del programa son:

1. Proporcionar un **aprendizaje intensivo de estas lenguas**, para adquirir una competencia comunicativa que le permita seguir las diferentes áreas que son impartidas en **valenciano y en castellano**.
2. Facilitar la **integración en el centro** del alumnado recién llegado y minorizar las desigualdades y la vulnerabilidad de aquellos que desconocen nuestras lenguas.

El programa de aprendizaje de valenciano y/o castellano está organizado en diferentes niveles y grupos según el curso donde está matriculado el alumnado. Y, hemos creado la asignatura optativa en 1ESO, 2ESO y 4ESO (con 3ESO) Taller de Refuerzo lingüístico en valenciano. Y, en cuanto al castellano, contamos con un aula de iniciación-alfabetización a la lengua castellana. Son aulas con pocos alumnos y **aulas seguras** para acoger y favorecer tanto el aprendizaje como la integración.

Atentamente

**Carmen Moreno Ibáñez**  
Coordinadora Aula de Acogida  
[mc.morenoibanez@edu.gva.es](mailto:mc.morenoibanez@edu.gva.es)

### ENGLISH

#### Dear families,

At the IES Font de Sant Lluís we have put into operation a program that we call the Reception Classroom-Nouvinguts. The program is aimed at students who have recently joined the center (or have little schooling) and who do not know one or the two official languages of the Valencian Community, which are the vehicular languages of our educational system: Valencian and Spanish. The objectives of the program are:

1. Provide intensive learning of these languages, to acquire communicative competence that allows you to follow the different areas that are taught in Valencian and Spanish.
2. Facilitate the integration of recently arrived students into the center and minimize the inequalities and vulnerability of those who do not know our languages.

The Valencian and/or Spanish learning program is organized into different levels and groups according to the course where the students are enrolled. And, we have created the optional subject in 1ESO, 2ESO and 4ESO (with 3ESO) Linguistic Reinforcement Workshop in Valencian. And, as for Spanish, we have an introductory-literacy classroom to the Spanish language. They are classrooms with few students and safe classrooms to welcome and promote both learning and integration.

Sincerely

**Carmen Moreno Ibáñez**  
Reception Classroom Coordinator  
[mc.morenoibanez@edu.gva.es](mailto:mc.morenoibanez@edu.gva.es)

## UCRAÏNÉS

### Дорогі родини,

У IES Font de Sant Lluís ми запровадили програму, яку ми називаємо Reception Classroom-Nouvinguts. Програма спрямована на студентів, які нещодавно приєдналися до центру (або мають низьку освіту) і які не знають однієї чи двох офіційних мов Валенсійської спільноти, які є основними мовами нашої освітньої системи: валенсійська та Іспанська. Цілями програми є:

1. Забезпечте інтенсивне вивчення цих мов, щоб набути комунікативної компетенції, яка дозволить вам слідувати за різними сферами, які викладаються валенсійською та іспанською мовами.
2. Сприяти інтеграції нещодавно прибулих студентів до центру та мінімізувати нерівність і вразливість тих, хто не знає нашої мови.

Програма вивчення валенсійської та/або іспанської організована на різні рівні та групи відповідно до курсу, на який навчаються студенти. Крім того, ми створили обов'язковий предмет у 1ESO, 2ESO та 4ESO (з 3ESO) семінарі з лінгвістичного закріплення валенсійською мовою. А щодо іспанської – у нас є кабінет вступу до іспанської мови. Це класи з невеликою кількістю учнів і безпечні класи, які сприяють як навчанню, так і інтеграції.

З повагою

**Кармен Морено Ібаньєс**  
Прийм Координатор класу  
[mc.morenoibanez@edu.gva.es](mailto:mc.morenoibanez@edu.gva.es)

## XINÉS

### 卡斯蒂利亚

### 亲爱的家人，

在 IES Font de Sant Lluís, 我们实施了一项称为“Reception Classroom-Nouvinguts”的计划。该计划针对的是最近加入该中心（或受过很少教育）且不懂巴伦西亚社区一种或两种官方语言（我们教育系统的交通工具语言）的学生：巴伦西亚语和西班牙语。该计划的目标是：

1. 提供这些语言的强化学习，以获得交际能力，使您能够遵循巴伦西亚语和西班牙语教授的不同领域。
  2. 促进新来的学生融入中心，并尽量减少那些不懂我们语言的不平等和脆弱性。
- 巴伦西亚和/或西班牙语学习计划根据学生注册的课程分为不同级别和小组。并且，我们在巴伦西亚的 1ESO、2ESO 和 4ESO（与 3ESO）语言强化研讨会中创建了选修科目。至于西班牙语，我们有一个西班牙语入门识字教室。它们是学生较少的教室，也是欢迎和促进学习和融合的安全教室。

真摯地

**卡门·莫雷诺·伊瓦涅斯**  
接待课堂协调员

[mc.morenoibanez@edu.gva.es](mailto:mc.morenoibanez@edu.gva.es)